

CLEVELANDSKA AMERIKA

NEODVISEN LIST ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI.

CLEVELANDSKA

AMERIKA

Excellent advertising

medium.

ST. 41. NO. 41.

CLEVELAND, OHIO V TOREK 23. MAJA 1911.

VOL. IV.

Mestne novice.

Vročina, ki jo imamo sedaj v Clevelandu, je najhujša v zadnjih štiridesetih letih.

ŽEJA, ŽEJA, ŽEJA!

—Nenavaden in nepričakovani pojav pasječne vročine, ki se je pojavila v Clevelandu pred 14 dnevi, in ki še sedaj razsaja, se zdi čuden celo vremenskim prerokom. Enaštirideset let že nismo imeli v Clevelandu take vročine v maju. Vse prebivalstvo jako trpi radi tega. Posebno nevarna je ta vročina otrokom, katerih zadnji teden dvanaest umrlo samo radi vročine. Nebroj ljudij je na cestah popadalo na tla, in so jih morali prepeljati v bolnišnice. V soboto smo imeli veliko nevihlo z bliškom in gromom, ki pa ozračja npr. nič ohladila. Vremenski prerok Kenealy pravi, da vročina še ne bo kmalu odnehalo. Tvrde, ki se pečajo s prodajo jedu, imajo toliko naročil, da vsi niti ledna ne morejo dobiti.

—Zanimanje za prihodnje volitve v jeseni, ko se voli župan in občinski svetniki, je postal med našimi rojaki veliko. Posebno se veliko govor o zmožnosti slovenskega kandidata za 23. vardo, in vse pravijo, da bi se zdjeli na enega kandidata, samo da bi bil postavljen. Za kandidata 23. varde ni treba, da bi pripadal tej ali oni stranki, pač pa je lahko izvoljen tudi samostojno. Povemo le toliko, da je silno lahko, da prode pri volitvah Slovenec v naši vardi. Nemci so se iz naše varde že precej umaknili; večino tvorijo sedaj Slovenci: mnogo je Hrvatov, nekaj Slovakov in Poljakov. Vsi tisti združeni bi dobili ogromno večino glasov pri volitvah.

Da se pa vse te ideje uresničijo, je treba najprvo političnega klubu, ki ne spal, pač pa delat z vso močjo. Kandidat sam sebe ne more postaviti na isto volitve, pač pamorajo volivi skupaj priti, si izbrati moža, najbo prepričanja katerega-koli, samo da je Slovenec in poštenjak. Ko je mož izbran, se mora zanj agitirati, morajo se prirediti predavnja, itd. S skupnimi močmi letos prav lahko povzročimo, da spravimo prvega Slovenca v clevelandski mestni svet.

Ne moremo pa dovolj pripočati rojakom, ki imajo prvi papir že dve leti, da store v najkrajšem času potrebe koraže in prosijo za drugi papir. To smo že zadnjic pisali, da zadnji čas za zglašitev prošnje za državljanske papirje je do 1. julija. Kdor pozneje vloži prošnjo, ne more voliti. Skušnje niso preteške, in večkrat je vrok, da kdo ne prosi za drugi papir, ker se boji skušnje. Ne bo sile. Zjednjene države so veseli, če si pridobije dobrini državljanov, na pa učenih. Kdor je parkrat prebral knjizico, kakko se postane državljan, bo lahko odgovarjal na vsa sodnikova vprašanja. Hrite torek, oni, katerim se ponuja prilika, da letos lahko voli. Čim več nas bo v vrstah, tem večja bo zmaga. Marsikdo še ne ve, kolikoga pomena bi bilo, če bi imeli rojaka v mestnem odboru. Slovenci bi se začeli bolj zanimati za politično in javno življenje, marsikom bi se odpela pot do mestne službe, itd. Dolžnost vseh državljanov pa je, da se pečajo s politiko s tem da volijo, in izvolijo poštegne može za službe in urade, kjer se odločuje o usodi prebivalstva.

—Društvo Lunder Adamic je predložilo mično igro "V Ljubljano jo dajmo" v nedeljo v Knausovi dvoranji. Igrali so popolnoma dovršeno in res lepo. Najboljši je bil hlapec Pavle, kakov tudi kinet Srebrin, njegova žena Marjeta in dekla Neža. Vsi ti so igrali tako dobro tako, da je bilo občinstvo prav zadovoljno. Dobri so bili tudi doktor Mirko Snoj, notar in priče. Marica, hči Srebriča je sicer dobro igrala, samo glasa nima pravega, ker govor pretihi in premalo živahn je. Na odrnu mnogokrat kretnje prav mnogo pomagajo, in bolj je občinstvo živahn, tem lepše ji pristaja. Sicer je pa dobra igralka.

Radi velike vročine ni bilo mnogo občinstva pri predstavi. Dvorana je bila napoln prazna. Za zabavo so pa skrbeli vrli collinwoodski tamburaši, ki so v kratkem teklu svojega učenja si pridobili že toliko izvezljnosti, da lahko nastopajo pri vseh prireditvah.

Torej sezono za letošnje igre smo zaključili. To je bila zadnja igra. Za prihodnjo sezono se nam pa že obeta, zoper mnogo lepih iger; nekatere bodo ponavljali, a druge pa vidimo kot izvirne prvič na slovenskem odrnu v Clevelandu.

—Velika nesreča je obiskala družino Šabec v Collinwoodu. Radi nevihte, ki je vladala zadnji petek v Clevelandu in okoliči, se je utrgala v Collinwoodu na 160 cesti električna žica ter je ležala do druzega dne na cestnem tlaku, ne da bi se kdo za to zmenil. Celo slavna policijska ni opazila pretrgane in smrtno nevarne žice. Štiri in pol letna hčerka družine Šabec je v soboto zjutraj vstala, da sprejmi svojega ata v delavnico. Pred hiso se poslovita, oče odide v delavnico, nič hudega sluča. Hčerka pa je ostala na cesti in prijela za električno žico, ki je ležala na tleh. Sosed, ki je to opazil, je hitro prijei otroka in ga nesel k bližnjemu državniku, pa je bilo že prepozno, ker otrok je bil mrtev v 5. minutah. Veliko grajo zasluži javna oblast v Collinwoodu, ki se ne briga nič in pusti takoj nevarne stvari ležati na cesti cel dan. Stariš je zguba dobre v pridne hčerke občinstvo zadela. Pokopan je bila v podneljek zjutraj. Starišem žrskamo naše srčno sožalje.

—Tajnik od clev. delavske zveze nam naznana, da bo v četrtek, 25. maja popoldne veliko zborovanje vseh onih delavcev, ki so uposlene kot hišne ali kot dekle pri družinah. Natančno tega zborovanja, bo, da se ustanovi unija ali zveza dekle, in posledica unije bo, da bo tem potom olajšan njihih in da se poboljšajo plače. Tajnik delavske zveze, Mr. H. D. Thomas je znan kot velik organizator in navdušen za napredki delavske stvari. Pisal nam je, da mu je znano, da je mnogo slovenskih dekle, kot služkinj in hišenj, in da bi rad videl, da bi se slovenska dekleta kar mogoče številno udeležile tega zborovanja. Mnogo dobrih ženskih govornic bo razvabil, ki bodoje dekletam razložile njih sedajni položaj in stanje. Ako bo dovolj deklet navzočih, se bo takoj naredila unija, ki se potem priklopí clevelandski delavski zvezi (Cleveland Federation of Labor).

Zborovanje se vrši v četrtek, 25. maja, popoldne ob 2. v glavnem stanu delavske organizacije na 310 Prospect ave. Slovenska dekleta udeležijo se v velikem številu zborovanja.

—V zalogi imamo zoper večje število "Angleške slovnice", dalej angleške slovarje in angleške tolmače. Cena trdo vezani knjigi, ki ima nad 200 strani, je samo \$1.00.

—Odbor Narodne Dobrodružne zveze je sklenil, da se pripreme v nedeljo, 28. maja meseca

Sest linčanih.

Druhal v Lake City se je preoblekl za policaje in je tako dobila šest zamorcev.

PRAVARA.

Lake City, Fla., 21. maja. Dvanajst, kakov policaji preoblečenih oseb je prišlo domes pred tukajšno ječo, kjer so pokazali 16. letnemu sinu serija napačnih telegramov, da mora izrečeti tem "policajem" šest zamorcev v ječi, da jih odpeljejo na drugo mesto. Zamorce so bili zapri v ječi, ker so jih sumili, da so bili krivi umora dveh belcev.

Možje, ki so prišli pred ječo v avtomobilih so vzeli svoje žrtve eno miljo ven iz mesta. Tam so jih postavili v eno vrsto, nakar so začeli streliati na zamorce. Streliči so cele pol ure, dva moža v enega zamorca, tako da je imel skoro vsak zamorec nad 30 krogelj v svojem telesu.

Swainsboro, Ga., 21. maja. Rev. Ben. Smith zamorski duhoven in vodja zamorske na selbine v tem mestu, je bil danes zjutraj takaj obešen in njevo telo je bilo preluknjano s krogljami. Rev. Smith se je skregal s svojo ženo, in knjima je prišel maršal Canada, da ju pomiri. Rev. Smith se je pa tako razjezel, da je strelijal na maršala in ga ranil. Potem je pogebnil, vendar ga je množica takoj začela preganjati s krvnimi psi. Rev. Smith je bil vodja tnik. zamorcev, star 80 let, brez zob in bel las. Njegova beseda je bila postava za zamorce. Objednali so pa tudi položili dinamit pod državno dvorano v celo državo. Kaj je popolnoma umrčena.

—Grand Rapids, Mich., 21. maja. Družba za izdelovanje po hišu v tem mestu, pri katerem je skrivnostna doba je 1. aprila pretekla je sedaj zoper prijet za lopato in kranj ter prevzel svoje staro delo. Lewis so več kompaniji ponujale mnoge mestne službe, katerih pa ni hotel vzeti. Sedaj je navaden pre mogar in dela za nekaj dolarjev na dan. Pravi, da ga roke sprva nekoliko bole, toda pola goma se bo zoper privadil temu.

John Dawson, ki je generalni pravnik za državo Kansas, je bil vodja tnik. zamorcev, star 80 let, brez zob in bel las. Njegova beseda je bila postava za zamorce. Objednali so pa tudi položili dinamit pod državno dvorano v celo državo. Kaj je popolnoma umrčena.

—The Anaconda Copper Co. v Montani se je pri vladni izjavila,

da bo preprečila, da ne bodo

uhajali strupeni plini iz njih

družnikov v Great Falls. Butte in

Anacondi. Strupeni plini, ki so

prihajali iz teh jam, so poškodovali mnogo državnega sveta in

poškodovali mnogo lepih farm.

Raditev se je proti kompaniji

začela že pred več leti tožba.

Indianapolis, Ind., 21. maja. Predsednik John White odzdrževali premogarjev je postal sporocilo 300.000 premogarjev, ki spadajo v premogarsko unijo, da čim najlepše praznijo takozvan "Decoration Day" ali dan kincanja grobov. Posebno naj premogarji obiščijo in okrasijo one grobe v katerih ležijo žrtve kapitalizma, premogarji, ki so bili ubiti v podzemljih globinah, ko so opravljali svoje dolžnosti.

—Chicago, Ill., 21. maja. Zadnje tri dni je vladala v mestu Chicago strašna vročina. Na

ravnodušna skupina naših rojstev,

več razporok in manj porok.

To je Francoze navdalo s stranom. Ako se bo ponavljalo na

prej se nekaj desetletij, se zna

zgoditi, da Francoze zginejo z

zemeljskega površja. Država je

razpisala nagrade onim, ki imajo

po štiri ali več otrok.

—Veliki želodci.

—Ujetniki pobegnili.

Joliet, Ill., 22. maja. Iz tukajnjih državnih zaporov so

pobegnili štirje jetniki, katerih

dva so kmalu polovili, doka

dva še vedno uživata svobode.

Vsi begunci so bili veliki zločinci.

—Madero se boji.

Mexico Ciudad, Mex., 20.

maja Vodja meksikanskih

zaporov, Madero, se boji za

svoje življenje. Baje je izveden

za načrte, da mu sovražniki

strežejo po življenju.

—Rojaki v Barberton, O.

Naznanjam vsem našim na

ročnikom in rojakom v Bar

berton, da je naš tamošnji za

stopnik g. Al. Balant, 112 Ster

ling ave. On je upravičen po

birati naročnino in oglase ter

opravljati še druge posle, ki

so v zvezi s tiskarno. Rojaki

se naj obrnejo nanj in on jim

bo vselej postregel. Naročnik

in rojakom priporočamo g. Al. Balanta. Obiskoval bo

rojake v Barberton, Akron in

Kennmore, Ohio.

—Rojakom v So. Sharon, Pa.

Naš stari naročnik g. Jak

Peršin, Box 666, v So. Sharon.

Pa je postal naš zastopnik in

je upravičen po vseh poslo

, ki so v zvezi s tiskarno.

Rojakom v So. Sharon, Pa.

Naš stari naročnik g. Jak

Peršin, Box 666, v So. Sharon.

Pa je postal naš zastopnik in

je upravičen po vseh poslo

, ki so v zvezi s tiskarno.

On je zastopnik za Sharon, in

So. Sharon, Pa. Rojaki, kadar

kaj potrebujete, se obrnite na

Mr. Jakoba Peršina, ki vam

bo po svoji moči postregel, ro

jakom ga toplo pripočame.

Ji slaba prede.

V nekem mestu v Kansasu imajo žensko za župana, toda občinski svetniki se norčujejo iz nje.

PRITOŽBA

Topeka, Kans., 21. maja. Prav slaba prede gospoj županji mesteca Hunnerville, Kans. gospoj Ani Wilson. Ta je bila pri zadnjih voltvah izvoljena z enim glasom večine za župana. Tukaj se je vršilo zborovanje in posebnost, ki je bila zborovalca. Velikanski štrajk ladijskih kurjačev se pripravlja zadev občutno ves promet.

Iz delavskih krogov.

Velikanski štrajk ladijskih kurjačev se pripravlja zadev občutno ves prom

**CLEVELANDSKA
"AMERIKA"**
— Izhaja v tisk in postki. —
Redakcija: Slov. tiskovna družba
"AMERIKA".

Naročnina:
ZA AMERIKO: 6.00
ZA EVROPO: 8.00
ZA CLEVELAND po pošti: 8.00
Posamezne številke po 3 centi.

Dopisi brez podpisa in osebniosti se ne sprejemajo in ne vračajo.

Vsa pisma, dopisi in deseti se pošiljajo na:
Tiskovna družba "AMERIKA"
6119 St. Clair ave. N. E.
Cleveland, Ohio.

"Clevelandka AMERIKA"
Issued Tuesdays and Fridays
— Published by —
The AMERIKA Publ. Co.
6119 St. Clair ave. N. E.
Cleveland, Ohio.

Read by 15.000 Slovenskem (Krainers) in the City of Cleveland and elsewhere.
Advertising rates on request.
Tel. Cuy. Princeton 189.

Entered as second - class matter January 5, 1909, at the post office at Cleveland, Ohio under the Act of Mar. 3, 1879.

No 41 Tue May 23, 11 Vol IV

Kdo je krič.

Zopet enkrat po dolgem času moramo spregovoriti resno besedo onim rojakom, ki niso v nobenem društvu. Pripetilo se je zadnji teden, da so prišli v naš urad kar trije rojaki proti pomoči. Rekli so, da so bili v bolnišnicu, da imajo doma ženo in otroke, nimajo jesti. Prav vprašanje pri tem je bilo, če je rojak pri društvu. Odgovor se je glasil, da ni nikjer. Koliko čas ste v Clevelandu? sledi natjalno vprašanje. Nekaj okoli treh let. In zakaj niste v tem času pristopli v društvo? Ali ste bili vedno bolni? Ne, zdrav sem bil kot riba, pa sem vedno odlašal, da pristopim. Konečno me je pa bolezni pripelja, vsi prihranki so zgnili in zdravila, dohodkov nobenih, bolniške podpore nobene. Rojaki, to je jake žalostno.

Mi smo že veliko pisali v našem listu, da naj rojaki pristopajo v prepotrebna podpora društva. Marsikdo se že jezi in robanti nad urednikom, ki mu veden pred oči stavljajo napotrebnejše, kar more narediti. Toda to je resna stvar. Pravzaprav bi morali pisati v vsakem listu opomin onim, ki niso pri društvu, da pristopijo če isti dan, ker nihče ne ve, kje ga čaka smrt, kje ga čaka bolezni. Kaj mi koristi društvo! Ta klic smo že večkrat slišali, in slišimo ga še vsadan. Pravijo, zdrav sem, bolan ne bom, kadar pa umrem, budejo že drugi skrbeli, da me pokopajo. Sam se gotovo ne bom, ker bom mrtev.

Take besede prihajajo iz usmerniških oseb, ki živijo od dneva do dneva in ne misijo na bodočnost. In v veliko žalost moramo priznati, da je v Clevelandu še tisoče rojakov, ki niso pri društvih. Naselbina je že nad 25 podpornih društev. Članov mogoče štejemo kakih 4000. In vedno se trdi, da je v naši naselbini skoro 20.000 Slovencev. Kje so ti ljudje? Nekaj jih niso. Oni so mrtvi. Ker kolor ni pri društvu, se skoro ne more štetiti, da je delaven član naše naselbine. Res, skorobi morali sramežljivo pristopiti, da po drugih naselbinah je primerno več odstokov rojakov pri društvih kot pri nas. Kjer je kakšna majhna naselbina, se že zdržijo rojaki, ustavijo društvo in pristopijo vse. In pri nas je nad 20.000 ljudi. Društvene tajnike pa prosimo, da enkrat skupno prestejejo svoje člane. Težko će jih biti 1000 skupaj.

Koliko gorja nastane radi takih razmer, ve vsak društveni član, posebno pa naši trgovci. Vedno se pripeti, da umre kdo rojaku nenašoma. Zapustil njeni centi. Nekaj usmiljenih rojakov hodi hišo do hiše, da se nabere vsaj ista revna sota, ki se zahteva za krsto in porgeb. In ti usmiljeni nabralci morajo pri tem pobiranju požreti marsikako gremko in zopino, kakov bi oni bili krvni in ranjeni, ki v času svojega življenja in zdravja ni hotel pristopiti k društvu. In kje je bolezni? Vsak dan se pripeti, da tegi ali onega pobije pri delu, na cesti, na vodi, na potu. Kdo ga bo oskrboval ob času bolezni, če nima ničesar svojega? In če se primeri, da ozdravi in zopet služi svoj kruh, tedaj je ostal tak človek dolžan pri vseh. Delati mora mogoče cela leta, da poplača svoje dolgoeve. In vsega tega ne bilo treba, če bi bil prej, ko je bil zdrav, vsak mesec prispeval nekaj centov v društvo, ki ga zavaruje za bolezen in smrt.

Radi bi vedeli, kje so tisoči Slovenc, ki niso pri društvih. Radi bi vedeli, kaj misijo o društvenem življenju. In kako predznri so, nekateri! Ce mu po rečeš, daj, pristopi k društvu, začne še robantiti, da ne mara društvo, da društva imajo sa-

mo obilo denarja itd. To so resnični dogodki.

Oni, ki največ lahko uplivajo na osebe, ki še niso pri društvu, so gospodarji, ki imajo na stanovanju in hrani ljudi. Vsak gospodar bi moral najprvo vprašati stanovalca, predno ga sprejme, če je pri društvu. Kotrist od tega ima določna oseba, pa tudi sam gospodar, ker mu pozneje ne bo treba plačevati bolezni in zdravlja za ranjenega in v bolnega bordarja, če bo pri društvu, ki bo plačeval bolesniško podporo. In prav svečovati bi bilo, da odrečeo gospodarji stanovanje onim, ki si želijo vpisati v društvo. To bi bila edina pravilna pot takim ljudem da se začnejo resno zanimati za društveno življenje.

Druži zopet pravijo, da "ni pravega društva za ne". Seveda je niso prava društva, ker nekateri raje dajejo celo dolar za pijačo kot nekaj centov za društvo. Ampak morda ne še tako kmalu. Cas je že zdavnaj ker strajkarje je dolgotrajna borba izmučila popolnoma, ni pa jih vzel poguma.

J. Batich

želi trudijo in bodo prisilili vladu, da ukrene potrebne korake, naj se strajk konča. Tudi strajze železničarjev bo mnogo uplival na nas in nam bo gotovo kaj pomagal.

Organizacija skrbi dobro za strajkarje. Onim, ki so bili brez varstva čez zimo, so bili postavljeni onvi šotori v bližini Madison in Darragh, Arona. Pa Sedaj je tam okoli 2000 strajkarjev v Šotorih. Pridružuje se jim je tudi 300 skabov, ki so pobegnili iz tamošnjih krajev. Tudi drugod voda ne zadovoljstvo med skabi, katerim se pa ne posreči uit, ker so straženi od čuvajev vseh vrst. Strajkarji imajo tudi svojo policijo, ki jih varuje pred napadli pijači kompanijskih hlapcev.

Kakor je razvidno iz sedajnega stališča, se morda res posreči strajkarjem priti do svojih zahtev. Ampak morda ne še tako kmalu. Cas je že zdavnaj ker strajkarje je dolgotrajna borba izmučila popolnoma, ni pa jih vzel poguma.

J. Batich

Izstare domovine.

KRANJSKO.

Tatvine. Pred par tedni se je splazil neznan tat v podstrešje pri Gašperju Erženu v Jelčnem vrhu pri Idriji, vlomlil tam v zabor in ukradel miklinasto uro z verižico. Franu Gnezdi ravnotam je ukradel najbrže isti tat iz omare v prvem nadstropju en žokronski in en 20 kronske bankove in hlače.

Nas pa bi jako veselilo, če bi imel ta članek toliko uspeha, da bi društva pri prihodnih sejah poročala, da je bilo sprejeti obilo novih članov v njih društva.

Zbirajma se pod društvenimi zastavami, za našo podporo, za naš napredok, za naš obstanek.

Od strajkarjev.

Claridge, pa. Nič kaj posebnega n'nam danes poročati iz naše okolice ali iz Westmorelanda, kjer strajk še vedno ekstremisti in pušča žalostno preteklost za seboj, kakor tudi žalo stne posledice, katere morano trpeti mi in še bolj občutno po lastniku premogovih jam. Kdaj bo konec tej strašni horbi, katera je zahtevala veliko žrtev, je teško uganiti. Prej govorov ne, dokler denarni mogotci ne porabijo svojih tisočakov, katere so za svoj obrambni sklad določili. Takrat bo bolje, ko jih bo sila primorala za odločitev, da se bodejo morali podlati. Za strajkarje ni nikakor treba misliti, da bi prišli ponastavljen past, ker imajo še vedno junaska pogum, kot pred 11 meseci, ko so pometali pike in lopate v stran in stopili na strajk, ker so bili vsled neznenih razmer primorani se upreti vedno večjemu nasilju od strani kapitala, ki je zahteval vedno več desetin.

Samomor umobolnega. Dne 3. maja popoldne se je ubesil na Studencu tam oskrbovan penzionirani nadučitelj L. Z. na žitvo rjuho, ki jo je pritrdir za mrežo na oknu. Bi je vedno melanholičen in si je hotel že doma večkrat vzeti življenje.

Umrl je v sredo, 3. maja ob štirih popoldne g. Leopold Zupin nadučitelj v pokoju. Rojen je bil 25. marca 1847, študiral v Ljubljani na učiteljsku in potem služboval na večih krajih, nazadnje okoli 25 let v Brusnicah pri Novem mestu. Bil je mož blagatega značaja in priljubljen pri vseh ljudeh. Obolel je na živilih, na katerih bolezni je tudi umrl.

Smrtna kosa. V petek 5. maja ob pol iuri ponoči je umrl v Šmarju učitelj Matej Kračmar rojen 1. septembra 1820. Sin splošno znanega "Šmarskega šomaštra". Slovel je kot eden najboljših organizatorov Riharjeve šole po celem Dolenjskem. Služboval je kot učitelj najprej tri leta v otroškem vrtcu pri sv. Florjanu v Ljubljani, tam je bil nekaj časa pomočnik ocetu doma v Šmarju. Iz Šmarja je odšel na Krko, od tu v Žalno, kjer je služboval 17 let, 60 let star, je bil vsled bolezni, upokojen, a živel je že 30 let v pokoru. Ker je bil pokojnik blaga duša, je bil splošno priljubljen.

Utonila je v Črni vasi blizu Ljubljane v domačem vodnjaku štiriletna posetnikova hči Frančiška Vidmarjeva, katera je bila ob času nesreče sama doma. Njeno truplo so položili na mrtvaški oder doma.

V postojnski bolnišnici je bil

lo koncem marca 43 bolnikov, sel od doma in se v petek do 25 moških, 18 žensk. Meseča večera se ni vrnili. Sodi se, da aprila so sprejeti 38 moških in je najbrže šel v kako jas-kat kapnikov in da se je zgodila nesreča.

Vinska trta kaže po nekaterih krajih naše krasne Vipavski kaj lep zarod. Vinogradniki so se z veseljem poprijeli dela v lepih vinogradih in škopljene in žvepljanje se je že pričelo. Sicer ovira razvoj trte se da je precej mrzlo vreme.

Razstava živine živinorejskih zadruž. Iz Škofje Loke se je v župni cerkvi vršila majnska župna slavnost, je v Rožni dolini tukaj razstava živine živinorejskih zadruž iz stare Loke, Selce, Sore in Šmartna. Udeležba je bila nenavadno velika. Živine se je prigralo 163 glav. Ljudstva je bilo na tisoče, ki je res z zanimanjem ogledalo živino najlepšo iz vseh škofjeloških občin. Ker Stara Loka za razstavo nima primerrega prostora, je gospod župan N. Lenček blagohotno prepustil krasni prostor pred klavnicu v mestu, ki je bil za res najbolj pripravljen.

Umrl so V. Ljubljani: Marija Prime, sivilka, 37 let. — Karrel Žnidarsič, bivši stavni risar, 51 let. — Ivan Peršin, mizar, 43 let. — Franja Skapin, posetnikova žena, 54 let. — Ana Gričar, delavčeva žena, 54 let. — Lenart Peressini, delavec, 65 let. — Marija Guzelj, žena poštnega asistenta, 44 let.

V Postojni pogrešajo učence tretjega razreda meščanske šole Antona Šeliškarja. V četrtek 4. maja ob 1. uri popoldne je

ravno živijo vsi trije pri eni in isti skupni mizi pri svojih radilih.

STAJERSKO.

Drobne novice, župnik Cepin v Razboru in kozliček. Te dni je prinesel kmet Franc Močnik župniku Cepinu v Razboru nad Zidanim mostom na prodaj kozlička. Pogajala sta se precej časa, ker se je zel župnik kozliček predlag. Da bi kmeta omiljal, mu je ponudil tobaka in klinček žganja. A kmet je odšel in prodal kozlička drugam za 4 krone dražje. Župnik je bil radi tega tako razjarjen, da je od kmeta zahvalil in dobil 40 vin. Ta zavživila kaže in žganje in tobak. Ta zavživila kaže in žganje in tobak. — Umrl je v Hotinji vasi pod Mariborom posestnik Jože Dolar. Bil je nad 30 let občinski udornik. — Pri naborih v plitvici je bil nad 900 fantov, k so prišli iz okraja na nabor, potrjenih je bilo 240. — Zgorela je hiša posestnika Druska v Topolščici pri Šoštanju. Posestnik je bil zavarovan za maleškostno svoto. — Poštna oddaja se je ustanovila 16. maja v Žusmu, okraj in pošta Šmarje pri Jelšah. — Vlomil je neznan zločinec pri posetniku Ivanu Goršku v Čretu blizu Celja. Odnesel je oblike in perila za 150 K. — Zgorelo je blizu Gorjega grada priljubno pol aragonita. Začiali so otroci, ki so se igrali z vžigalicami. — Ujeli

The OHIO BRANDY DISTILLING CO.

6102 St. Clair av. Cleveland, O.

Priporočamo se vsem slovenskim in hrvaškim saloonarjem ter vsem odjemalcem

vina in žganja

za obilna naročila, ker smo začeli z

veliko trgovino,

katero smo še združili z vele-trgovino vina in žganja Geo. Travnikarja ter s trgovino John Krakarja, Euclid, Ohio.

Imemo v zalogi vse, kar morejo saloonerjem drugi agentje ponuditi. Kupujte pri domaćih ljudeh.

Cene primerne, postrežba točna za vse naročila.



Gorenja slika predstavlja našega glavnega zastopnika.

Mr. RUDOLF PERDANA

ki pottuje sedaj po državi Ohio in bo obiskal vse naselbine republike, da obječe vse slovenske naselbine v svrhu pobiranja stare naročnine, kakor tudi za nabiranje novih naročnikov. Rojakom prav toplo priporočamo našega zastopnika, da ga sprejmejo prijazno in mu gredo na roko, za kar bodo hvaljeni. Mr. Rud. Perdan je pooblaščen pobirati naročino sprejemati naročila za tiskovine, za kar ima v seboj mnogo državnih in trgovskih vzorcev, nadalje je opravičen do pobiranja oglasov in sploh za vse druge posle, ki spadajo k listu in tiskarni. Najprvo obišče državo Ohio, Pennsylvania, New York in West Virginija. Rojaki se naj v vseh zadevah obrnejo nanj, in dobro bodejo postreženi. Pravico ima tudi postavljati nove zastopnike v naselbinah, kjer jih še ni.

Upravnštvo
"Clevelandsko Amerike".

SVOJI K SVOJIM!

Važno za vsacega rojaka!

Kadar pošiljate

denarje v staro domovino

ali kadar nameravate potovati v staro domovino, ali vzeti sorodnike, ali prijatelje iz stare domovine v to deželo, obrnite se za

parobrodni in železniški listek

s popolnim zaupanjem na

FRANK SAKSER CO.,

82 Cortlandt Street, New York City,

ali na podružnico

6104 St. Clair Ave., N. E., Cleveland, O.

Tisoč in tisoč rojakov in rojakinj se je že obrnilo v teh zadevah na to tvrdko, a nikdo ni zgubil centa, in vsakdo je bil ujedno in pošteno postrežen.

Kdar Vam drugače svetuje ni Vaš prijatelj in neče Vam dobro.

SVOJI K SVOJIM!

Slovenska Dobrodolna Zveza

Ustanovljena 13. novembra, 1910.

Glavni sedež: Cleveland, O.

ODBORNIKI:

Predsednik: JOHN GORNIK, 6105 St. Clair ave. N.E.
1. podpreds.: JOHN SKRLJ, 438 E. 45th St. Collinwood, O.
2. podpredsednik: ANTON ŽORČIĆ, 1390 E. 45th St. N. E.
1. tajnik: ANTON OSTIK, 6127 St. Clair ave. N.E.
2. tajnik: JOHN SPEHEK, 6028 St. Clair ave. N.E.
Blagajnik: MATEVŽ UDOVIČ, 1267 E. 43 St. N.E.
Zapisnikar: FRANK GETLHER, 1230 E. 40 St. N.E.

NADZORNIKI:

JOHN CUČNIK, 6204 St. Clair ave. N.E.
FRANK ZORICH, 1365 E. 55th St. N.E.
JOHN JALOVEC, 1284 E. 55th St. N.E.

POROTNIKI:

ANTON GRDINA, 6127 St. Clair ave. N.E.
FRANK KNAUS, 1273 E. 43rd St. N.E.
JOHN MAJZELJ, 6163 Glass ave. N.E.
ANDREJ FERJUC, 2898 33rd St. — Broadway.
ANTON BENČIN, 4414 Hamilton ave. N.E.

ZVEZIN ZDRAVNIK:

J. M. SELISKAR, 6127 St. Clair ave. Cleveland, Ohio.

Zvezine seje se vrše vsako prvo nedeljo v mesecu ob 2 urah popoldne v John Grdinovi dvorani na 6025 St. Clair ave.

Zvezino glasilo: "CLEVELANDSKA AMERIKA".

Delo! — Delo!



Vs k, ki bi rad dobil
stano D E L O v šumah
nisi se tak i zgost pri

JOHN MODICU, 6201 ST. CLAIR AVE.

Potrebuje se takoj 250 do 300 ljudij. Vse potrebnosti zveste pri njem. Plača \$2.00 — \$3.00 na dan.

WANTED-A RIDER AGENT
In EACH TOWN and district to ride and exhibit a sample Latest Model "Ranger" bicycle furnished by us. Our agents everywhere are making money fast. Write for full particulars and special offer at once.

FACTORY PRICES — We require you to receive and approve of your money fast. We will give you a pair or a pair of tires from *agents at any place* until you can make your own bicycle. We will give you a pair of tires and a special offer to rider agents.

YOU WILL BE ASTONISHED when you receive our beautiful catalogues and when you can make more than any other factory.

FACTORY PRICES — We do not require handle second hand bicycles, but usually have a special quality. We will give you a pair of tires and a special offer to rider agents.

BICYCLE — We will give you a pair of tires and a special offer to rider agents.

SECOND HAND BICYCLES — We do not require handle second hand bicycles, but usually have a pair of tires and a special offer to rider agents.

COASTER-BRAKES — We do not require handle second hand bicycles, but usually have a pair of tires and a special offer to rider agents.

\$10.00 Hedgehorn Puncture-Proof 4 SAMPLE PAIR TO INTRODUCE ONLY 4.00

The regular retail price of this tire is \$10.00 per pair, but to introduce only \$4.00 per pair.

HOMORETROBLEFROMPUNCTURES — We will give you a pair of tires and a special offer to rider agents.

A hundred thousand pairs sold to the out.

DESCRIPTION — Made in all sizes. It is lively and easy riding, very durable and lined inside with a special quality. When you receive it becomes porous and which closes up small punctures without allowing the air to escape. We have hundreds of letters from satisfied customers stating that their first few were pumped up once or twice in a week. They were made in the same way as ordinary tire, the puncture resisting qualities being given by several layers of thin, specially prepared fabric on the tread. The regular price of these tires is \$10.00 per pair, but for advertising purposes we are giving a special factory price to the rider of \$4.00 per pair. All orders shipped same day letter is received. We ship C. O. D. on approval. You do not pay a cent until you have examined and found them strictly as represented.

WITH ORDER — Please enclose a sample of the tire and we will return it to you if it is not satisfactory.

REGULAR PRICE — \$10.00 per pair.

</div

LES MISERABLES.

Roman.

(Francosko spisal Victor Hugo;
za Clevelandsko Ameriko prestavil L. J. P.)

PRVI DEL FANTINA.

Jaz nisem ničesar ukral, ker jaz sem tak mož, ki ne je vsak dan. Prišel sem iz Aillya, kjer je bila povodenj, da je bila zemlja vsa rumena. Načel sem na cesti drevesno vejo, na kateri so bila jabolka. Pobral sem jo, in nisem mislil, da mi bo prinesla teliko zmešljave. Bila sem v ječi tri meseca, kjer so me preganjali, in ljudje potem govorijo, naj jim odgovarjam. Kaj čem govoriti, ko ničesar ne vem; jaz sem ubog mož in ne učen. Jaz nisem kralj, pač pa sem samo pobral, kar je bilo na cesti. Vi govorite o Jean Valjeanu, toda jaz ga ne poznam. Delal sem za gospoda Baloupa. Vi ste zelo pametni mož, ker ste mi povedali, kje sem rojen, ker tega niti sam nisem vedel. Ni vsak rojen v hiši, ki pride na svet. To bi bilo preveč dobrote. Jaz vem, da sta bila moj oče in mati popotnika. To je vse. Ko sem bil deček, so mi pravili, da sem majhen, sedaj mi pa pravijo, da sem star. To so moja krstna imena. Bil sem v Auvergnu. Bil sem v Faverolles. Zlodja, kaj človek ne sme biti v teh dveh mestih, ne da bi ga smatral za sužnja iz galej? Povem vam, moje ime je Champmathieu in jaz nisem kralj. Vi me mučite s svojo neumnostjo. Zakaj je vsak tako sovražen napram meni?

Državni pravnik reče na ta govor: "Mož se skuša izviti iz greha. Gospodom porotnikom kličem se enkrat v spomin, kaj je govoril policijski nadzornik, in kaj so govorili trije kaznenci, ki so bili z Jeanom Valjeanom zajedno na galejah. Vsi štirje so spoznali tega moža tukaj kot za pravega Jean Valjeana. Kotnečno pa prosi predsednik sodišča, da se zasišijo priče še enkrat, da se enkrat jasno izpovede, da je zatoženec res pravi Jean Valjean."

Priče, ki so bili vsi kaznenci in prejšnji tovarisi Jean Valjeana na galejah, pridejo v sobo. Predsednik nagovori prvega po imenu Brevet.

"Brevet, ker ste vi kaznene, ne morete biti zaprizeženi. Ven, da vam je mogoče še ostalo kaj časti in ponosa, četudi vas je postava ponižala. Premislite si o tem možu, katerega lahko z eno besedo uničite in z eno besedo oprostite. Trenutek je slovesen, in še vedno je čas, da se spreobrnete, če mislite, da ste grešili. — Zatoženec vstanite! — Brevet, poglejte zatoženca. Pomislite in povejte nam, ali kritično, če je to res pravi Jean Valjean, vaš nekdajni tovaris iz galej?"

Brevet pogleda zatoženca, potem pa se obrne proti sodišču:

"Da, gospod, jaz sem ga prvi spoznal in pri tem ostanem. Ta mož je Jean Valjean, ki je prišel na galej leta 1796 in je odšel 1815. Jaz sem zapustil galeje leto pozneje. Jaz ga popolnoma spoznam kot pravo osebo."

"Vsedite se," reče predsednik. "Zatoženec stojte!"

Družni priča je bil Chenildieu, obsojen na smrtno ječo na galejah. Bil je v Toulonu, in od tam so ga pripeljali sem, da je pričal. Bil je majhen mož, star kakih petdeset let, suh, droban, rumen. Predsednik ga vpraša rayno tako kot prvo pričo. Chenildieu, ki je bil že nekoliko podvijan, odgovori:

"No, seveda, ga poznam. Jean Valjean, ali nisva bila priklenjena za eno verigo celih pet let? Tako je, ti starec!"

"Vsedite se," reče predsednik.

Iečar pripelje tretjega kaznence, Cocheppaille. Ta kaznavec je bil obsojen na dosmrtni zapor na galejah; pripeljali so ga sem, da je pričal proti

Gospod Madeleine pa ni pu-

stil, da bi državni pravnik končal svoj govor, pač pa ga je s prijaznim glasom prekinil. Tu podajemo natancen zapisk njegovega govorja, kakor ga je slišala priča, ki je bila sama navzoča pri obravnavi, ki se je vrnila pred 88. leti. Govoril je sledenje:

"Hvala vam, gospod, toda jaz nisem znored, kakor boste kralju videli. Skoro bi naredili velikansko napako; oprostite tega moža! Jaz delam svojo dolžnost, ko se sam naznam, da sem oproščeni suženj iz galej. Jaz sem edini človek tukaj, ki bistro vidi in ki govorji resnice. Bog gleda na to, kar delam v tem trenutku, in to je dovolj za mene. Lahko ne zverbiti, ker sem na mestu. Skril sem svoje pravo ime, postal sem bogat, postal sem župan, sem, da grem nazaj med postene ljudi, toda zdaj se mi, da je to nemogoče. Resnica je, da sem jaz oropal škof: resnica je, da sem jaz oropal manega savojarskega dečka, in ljudje imajo prav, če pravijo, da je Jean Valjean velik zločinec — dasi nisem vsega jaz krv. Poslušajte, gospodje sodniki! Preduo so me poslali na galeje v Toulonu, sem bil pripravljen, brez izobrazbe in skorobec: toda galeje so me spremenile. Prej sem bil neumen, in pozneje sem postal ludoben; prej sem bil les, pozneje pa ogenj. Pozneje pa me je resila previdnost, cesar pa vi ne mislite razumeti. V moji hiši dobite ona dva franka, ki sem jih upal malemu dečku pred osmimi leti. Ničesar drugača ne morem povedati, torej me zgrabitte sedaj! Sveta nebesa, državni pravnik zmaje z glavo. Kaj ne, gospod Madeleine je znored, toda ne vrjemite tega."

Nihče ne more popisati utisa, ki ga imel ta govor na navzoče. Gospod Madeleine se pa obrne proti trem kaznencem:

"Ali se me spominjaš pisanih naramnikov, ki si jih nosil na galej?"

Brevet se silno začudi in pogleda gospoda Madeleine od nog do glave. Madeleine pa nadaljuje:

"Chenildieu, ti imaš desno plece globoko izganco, ker si nekoc pričel preliziti ognja. Poveli mi, če je res tako?"

"Res je," reče Chenildieu.

"Cochepaille, ti imaš na levi roki utisnjeno znamenje 1. marca 1815., ko je Napoleon prisel drugič na Francosko. Zavijaj rokav."

Cochepaille zavija rokav, in oči vseh se obrnejo na njegovo levo roko, in res, znamenje je bilo na roki, kar je povedal gospod Madeleine. Potem se pa gospod Madeleine obrne proti občinstvu in konečno proti sodniku. Smejal se je zmagovalno, toda smejal se je tudi obupno.

"Vse vidite jasno pred seboj," reče, "jaz sem Jean Valjean."

Ta trenutek ni bilo v dvorani sodnikov, ne tožnikov, ne orožnikov: pač pa samo izbuljena očesa, in trepetajoča srca. Tu je bil sodnik, ki bi moral oobsoditi Champmathieunu, tu je bil državni pravnik, ki ga je zagovarjal. Toda prepričam so bili vsi, da imajo sedaj pred seboj pravega Valjeana.

"Nečem krasti časa sodnini," reče Jean Valjean; "proc pojdem, ker me niste zaprli, in mnogo stvari moram se narediti. Državni pravnik ve, kdo sem jaz, on ve, kam grem, in on bo povzročil, da bom zaprt, kadar misli, da je tako prav."

Te besede so vsem navzočim zaprle šapo, in grobna tišina je vladala v dvorani. Predsednikov obraz je kazal sočitje: hitro pogleda državnega pravnika, in hitro spregovori nekaj proti sodnjim pisarjem. Potem se pa obrne proti občinstvu in reče:

"Ali je kdo tukaj navzoč, ki je državnik?"

Državni pravnik pa reče:

"Gospodje porotniki, čuden in nepričakovani dogodek, ki je prišel vmes med našo razpravo, nas navdaja s sočustvom. Vsi poznate, vsaj po imenu in po delih, gospoda Madeleine, župana v mestu M. Če je kdo izmed navzočih državnik, se strinjam s predsednikovo prošnjo, da pride sem, preišče gospoda Madeleine in ga spremeni v njegovo hišo."

Gospod Madeleine pa ni pu-

novi dvorani, 6021 St. Clair ave. Dr. zdravnik J. M. Seliškar, 6127 St. Clair ave.

K. K. podp. dr. Srca Jezusa ima svoje redne seje vsako družgo nedeljo v mesecu ob 1. uri popoldne v Knausovi dvorani. Uradniki za leto 1911 so: John Pekolj, pred. 5613 Carrington ave. Jernej Kraševci, podpredsed. Stefan Brodnik, tajnik 1093 E. 64 St. M. Oblak, rač. taj. John Levstek blagajnik; O. F. Levstek in J. Brus zastopnika. F. Prelgar, zastopnik za Collinwood, 650 Harlem St.; Društvo zdravnik F. J. Schmoldt, 5132 Superior ave. Uradne ure od 7—8 zvečer.

30. dec. 11
Udruženje mladjeničev v družstvo od 16 do 30 leta. Vstopnina znaša: od 16 do 20 l. \$1.00. Od 20 do 25 \$1.50. Od 25 do 30 l. \$2.00. Udruženje mladjeničev znaša 50 centov na mesec.

1. avg. 11
Dr. sv. Frančiška, št. 66, K. S. K. ima svoje redne seje vsako prvo nedeljo v mesecu v Jos. Percovi dvorani na 79th St. Predsednik Alois Zupančič, 3236½ Hamilton ave. I. tajnik Josip Perko, 6914 Grand ave., zastopnik Anton Sušteršič, 1618 Otter ave. Rojaki se vabijo k obilnemu pristopu.

1. mar. 11
Samostojno Pevsko in podpredsedstvo dr. Vrh Planin, ima svoje redne seje vsako prvo nedeljo v mesecu v tajnik Carl Lampe, 412 E. 156 St.; II. taj. Gustav Zupančič, 412 E. 156 St.; blag. Martin Janežič, 5706 Waterloo Road.

(12. apr. 11)

Vi nas poznate.

Izvršujemo vsa fotografija naročila.

Husposka Bros.

1841 Euclid Ave.

Satkovič Brata,

• stavbena kontraktorja

Delata vse načrte; kdor naroči delo dobi načrte zastonj Rojaki, oddaje stavbenska dela in po prave pri poslopljih domaćinom ne pa tujecem! Se priporečata **Satkovič Brata, 1192 Norwood Rd.**

JOHN GORNICK, SLOVENSKI KROJAC, 6105 St. Clair Ave

Priporočam se vsem rojakom v nakup lepih, modernih trpežnih spomladnih in letnih oblek. Prodajam oblike po meri in prodajam že narejene oblike. Priporočam se sl. društvo v napravo uniform in izvrsjem vsa druga krojaška naročila.

Tel. Princeton 2402 W. SVOJ K SVOJIM!

Največja slovenska trgovina in pogrebni zavod.

Razdeljena v dva dela in v polni meri z najfinješnimi pripravami preskrbljena. Trgovina za nakup pohištva, orodja, premog, posode, barve, stekla in drugo. Pogrebni zavod je z najfinješnimi pripravami preskrbljen. Mi preskrbjemo naslednje spredvode v zadovoljnost ljudi, zaker imamo brez števila zavah. Za vsaki slučaj imamo dve ambulante in fine košnje. Trgovina odpira noč in dan. Se priporoča vsem Slovencem in slovenskim društvom.

Tel. Princeton 1381. Bell East 1881. **A. Grdina, TRGOVEC IN POGREBNIK, 6127 ST. CLAIR AVENUE.**

J. S. Jablonski, SLOVENSKI FOTOGRAF.

Izdelenje slike za ženitbe in družinske slike, otroške slike, po najnoviješnji modi in po nizkih cenah. Za \$3.00 vrednosti slik (en ducat), naredimo eno veliko sliko v naravni velikosti zastonj. Vse delo je garantirano.

JOS. KOZELY, 4734 Hamilton av.

Slovenska gostilna.

Se priporočam rojakom v obilen obisk mojih dobr urejenih prostorov, in obljubujem dobro postrežbo. Dobri se najboljše staro in novo vino. V središču tovorniških prostorov. Svoji k svojim!

NAZNANILO

Naznanjam vsem rojakom, da imam še veliko zaloge vsake vrste prav naturnega vina, katerega prodajam sledenje:

Rudeče naravno Concord 50¢ galona

Belo Catawba 80¢ galona

Vino posiljam tudi v druge kraje, seveda ne manj kot 25 galonov. Kdo hoče imeti prav dobro vino, se naj obrne na mene, in bom takoj dobro postregel.

JOHN JERŠE, 6424 Spilker ave.

OGENJ! Zavarujte se proti nezgodam! OGRENJ!

Pri slovenskem zavarovalnem agentu

Kje? A. Haffner-ju

Zavarujem hiše, pohištvo, steklene šipe (plate glass) blago, skladališča (stock) vseh vrst, konje, vozove, ter sploh vse kar vam more kak tuječ zavarovati.

POSEBNOST! Kadar se solite, ne pozabite premeniti naslova na zavarovalni polici, ker v slučaju ognja bi ne doobili odškodnino. Isto velja tudi kadar odstane poset domu drugemu. Da si priznate, potrajanje v nepotrebnih situacijah pride k meni in jaz vam uredim vse potrebno in zastonj. Vse informacije glede zavarovalnike zastonj. Oglosite se pri meni prej k oddatne zavarovalnino kakemu tujcu. Se priporočam rojakom. — Na urad Cleveland Trust Co. St. Clair in 40. cesta od 8. ure zjutraj do 5. ure sveder.

A. HAFFNER, 8102 St. Clair Ave.